

KOLOZSVÁRI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési árak Vidékre: Egy évre 24 K, félévre 12 K, negyedévre 6 K, egy óra 2 K. Egy szám 6 fill
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Egetem-utca 1

Főszerkesztő:
DR. NADÁNYI EMIL

Előfizetési árak helyben: Egy évre 14-40 K, félévre 7-20 K, negyedévre 3-60 K, 1 óra 1-20 K. Egy szám 4.
Szerkesztőségi és kiadóhivatali telefonszám 637

A háboru eseményei

Szünetel a harc

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, november 8.

(Hivatalos jelentés.) **Az északkeleti hadszíntéren tegnap sem volt harc.**

Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese.

További foglalásunk Szerbiában

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, november 8.

(Hivatalos jelentés. Érkezett déli 12 órakor.)

A délkeleti hadszíntéren tegnap az egész nap folyamán minden arcvonalon változatlan hevesseggel folyt a harc. Bár az ellenség szívesen ellenállott és kiadta a jelszót: „az utolsó emberig” mégis vitéz csapataink Krupanje körüli területen sáncot sánc után foglaltak el és ma délelőtt öt óráig a szerbek részéről bevehetetlennek tartott kurtajnicai támpontot is rohammal bevették. A foglyok és zsákmányolt ágyuk számát eddig csak megközelítőleg ismerhetjük.

A nemzeti hadikölcsön

(A miniszterelnöki sajtóosztály távirata.)

Budapest, nov. 8.

A nemzeti kölcsön kibocsátásáról szóló hivatalos közlemény a közönség széles rétegeiben a legjobb hatást kelti. Általános a vélemény, hogy a kölcsönnek igen nagy sikere lesz, mert a közönség amellet, hogy a címletek jegyzésével nemzeti missziót teljesít, egyúttal igen haszonhajtó módon fekteti be megtakarított pénzét.

Ullmann Adolf, a Magyar Általános Hitelbank vezérigazgatója egy hirlapirónak kijelentette, hogy a vidéki pénzintézetek szempontjából azt az intézkedést, mely szerint a moratoriumos rendelet hatálya a betétekre használatnak fel, érvénytelen, nem tartja aggasztónak, mert a fővárosi nagy intézetek megállapodtak abban, hogy a vidéki intézetek minden irányu szükségletét, vagy kívánságát ezzel kapcsolatban a legnagyobb előzékenységgel honorálják, hogy a betéteknek a jegyzés céljaira való fordítása semmiféle hátránnyal ne járjon.

A németek hadműveletei

(A miniszterelnöki sajtóosztály távirata.)

Budapest, nov. 8.

(Berlin, nov. 8.) A nagy főhadiszállás jelenti:

Ypresnél és Lillétől nyugatra tegnap fojtattuk támadásainkat. Az Argonnes-erődöség nyugati szélén, Vienne le Chateau

mellett ama fontos magaslato, melyért hetekig folyt a harc, elfoglaltuk. Eközben két ágyut és két gépfegyvert zsákmányoltunk. Különbén a nyugati hadszíntéren a ködös nap csendesen folyt le.

A keleti hadszíntérről nincs új hír.

Feltartóztattuk az oroszok előnyomulását

Budapest, nov. 8.

(Saját tud.) A Nap haditudósítójának jelentése szerint csapataink offenzívája az északkeleti hadszíntéren elérte célját, mert az oroszok kolosszális haderejének előnyomulását Németország ellen feltartóztassa. — Haderőnk új csoportosítása teljesen stratégiai természetű. A hadseregünk vezetése, csapataink hangulata kitünő.

Csingtau bevétele

Budapest, nov. 8.

(Saját tud.) A Pester Lloyd jelenti: Csingtaut hatvanezer japán és kétezer angol katona támadta. Ezekkel szemben a német védősereg csak hatezer emberből állott. — Negyven japán hadihajó blokála a kikötőt. A japánok vesztesége az ostromnál óriási.

Egy szobrász eleste

Budapest, nov. 8.

(Saját tud.) Sámuel Kornél, az ismert nevű szobrászművész az északi harctéren elesett.

Anglia fél

Budapest, nov. 8.

Londonból jelentik: A Daily Telegraph a német hajóhadnak Yarmouth közelében történt megjelenéséről a következőket írja: E vállalkozásnak, mely vakmerőségre vall, az a tanulsága, hogy flottánk nem tud teljes védelmet nyújtani hirtelen támadásokkal szemben. Ennek ellenszere vagy az, hogy nagyobb tengeri, vagy pedig, hogy nagyobb szárazföldi haderőre tegyünk szert. Az elsőt nem tehetjük meg rögtönözve, az utóbbit azonban igen.

Derby lord tegnap beszédet mondott Liverpoolban. Annak magyarázatát — ugymond — hogy a németek eddig oly jó eredményt értek el, az a körülmény szolgáltatja, hogy a támadt hézagokat megfelelően pótolni tudják. Az angoloknak teljes bizonyossággal kell rendelkezniök arra nézve, hogy az ő sorraikban is pótolni tudják majd a hiányokat. Nem hisz invázió lehetőségében, de azt hiszi, hogy a németek tervbe vették a támadást és így meg is kísérik. Ha megtörténhetett, hogy torpedóik elsüllyesztettek a doweri uton egy cirkálót és hogy Yarmouth kikötőhidjától fél mérföldnyire hullanak le a lövedékek, akkor el kell fogadni, hogy ez a veszedelem valóban fennáll.

Montenegró segítséget kér

Budapest, nov. 8.

Bukarestből jelentik, hogy a montenegrói kormány Mirko herceg vezetésével küldöttséget meneszt Bordeauxba, hogy a francia kormánytól új katonai és pénzübeli segítséget kérjen.

Hadállásunk a San folyónál

Budapest, nov. 8.

A milánói Corriere della Sera berlini munkatársa a galíciai helyzetről a következő információt közli:

Az osztrák és magyar csapatok a San nyugati részét tartják megszállva, az oroszok pedig a keleti részt. Az utóbbi napokban az osztrák és magyar csapatok némi előnyomulást tettek. — Három nappal ezelőtt sikerült elfoglalniok egy kis szigetet a régi és az új San meder között és innen bombázták az ellenség hadállásait úgy, hogy az oroszok kénytelenek voltak hátrálni. A San árja messze sodorja az orosz halottakat. Az osztrák és magyar csapatok több helyen átkeltek a San folyón, kiverték az oroszokat elsáncolt hadállásaikból és ők maguk foglalták el a sáncokat.

A háboru és a társadalom

A munkapárti kör estélye

(Saját tud.) A kolozsvári Nemzeti Munkapárt köre tegnap délután a Vörös Kereszt és a Hadsegélyző javára »háborus estélyt« rendezett. A háborus estélyen a megjelentek közül a következőket sikerült feljegyeznünk: özvegy br. Wesselényi Istvánné, gróf Bethlen Ödöné, báró Szentkereszthy Zsigmondné, br. Rothenthalné, gróf Bethlen Györgyné, gr. Bethlen Sarolta, Marosi Ferencné, Borbély Sándorné és leánya, Mestitz Ferencné, Veszprémy Lajosné, Retyezák Katica, gróf Bethlen Ödön, báró Szentkereszthy Zsigmond, gróf Lázár István, Zeyk Károly, Fekete Gábor, Pap Farkas, Dózsa Endre, Gál Jenő, gr. Bethlen György, Pozsonyi Antal, dr. Pap Samu, báró Mannsberg Sándor, dr. Nagy Károly, Marosi Ferenc, Rohonczy Lajos, dr. Lőte József, dr. Várady Aurél, Borbély Sándor, dr. Gidófalvy István, Zambulik László, Asztalos Sándor, dr. Kiss Mór, Csizsár Gyula, Bartók József, dr. Bartók György, Ravasz László, dr. Török Imre, dr. Hornyánszky Gyula, dr. Szentkirályi Ákos, Sipos Albert, Krajter György, dr. Weisz József, Sárkány Lajos, dr. Hadady Endre, dr. Mezey Sándor, dr. Issekutz Gyula, Biedermann József, Bak Bálint, Balassa Henrik, Szekula Ákos, Mattay Kálmán, Szegő Ede, Belegyháza Péter, Kabay György, Kovács Kálmán, dr. Hankó Elemér, dr. Pap Alajos, Váczy István, Radó A. András, Karl Lajos, Tárkányi György stb.

Kevéssel 6 óra előtt gróf Bethlen Ödön lelkes éljenzéstől kísérve nyitotta meg az ülést. Üdvözölte a jelenlevőket és különös nyomatékkal hangsúlyozta, hogy erre az alkalomra nem politikai célok hozták a kör tagjait és a vendégeket össze, de sokkal nemesebb, magasztosabb gondolat: nemzetünk, hazánk iránt való határtalan szeretetünk. Nem párt-emberekért jöttünk el, hanem csupán mint magyar emberek. Mielőtt átadná a szót Nagy Károlynak, arra utal, hogy ha a most folyó háboruban van nemzet, amely mindent nyerhet, de mindent el is veszíthet, úgy a magyar nemzet az. Akik tehát itthon maradtunk, azoknak komoly kötelességeink vannak, amiket teljesíteniünk kell, s amiket — úgy hiszi — mindannyian teljesíteni is fogunk. A háborus kötelességek ránk most különösen két irányban jelentkeznek. — Az egyik a háboru anyagi eszközeinek a megteremtéséhez való hozzájárulás. A kormány éppen e napokban jelentette kihogy hadikölcsönt óhajt felvenni. Az erre vonatkozó felhívás már napvilágot is látott. Nem kell — mondotta — különösen kiemelni, hogy a hadikölcsön megszerzése mit jelent a háboru további sikeres folytatásához s hogy az államnak minden polgára mekkora hazafiságot teljesít, mennyire veszi ki részét a nemzet küzdelméből, ha a hadikölcsönhöz a maga vagyoni forrásait is megnyitja. A magam részéről is kérem tehát mindannyiunkat, hogy családjuk, barátjaik és ismer-

rőseik körében hassanak oda, hogy a hadikölcsön jegyzéséből minél hathatósabbban vegyék ki a részüket. A másik irányu kötelességünk abban áll, hogy fiainknak, akik a hadban vannak és a háboruban értünk is küzdenek, minél több meleg ruhát juttassunk és hogy akik a háboruból már sebesülten visszaértek, azokat gyöngéd ápolással, jó ételmezzel és meleg ruhával ellátva minél hamarabb küldjük vissza felgyógyulva a csataterre.

Meg vagyok győződve, hogy mindkét irányu kötelességünket mindannyian hiven teljesítjük és fogjuk teljesíteni továbbra is. Mert ne feledjük el, hogy itt oly fontos érdekek játszanak közre, amelyek egyenesen nemzeti létünket érintik. S ha talán itt-ott a hadbavonultak magánérdeke csorbát is kell hogy szenvedjen, ha egyesek, talán egész családok is szubjektív sok megpróbáltatásnak vannak kitéve — gondolja meg mindenki, hogy a magánérdeknél egy sokkal nagyobb, sokkal fenségesebb cél áll előttünk: a győzelmes háboru, amellyel hazánk jövőjét, továbbfejlődését és boldogulását messze kiható időkre biztosíthatjuk.

Gróf Bethlen Ödön szünni nem akaró lelkes taps és éljenzés közepette fejezte be megnyitó beszédét, ami után

dr. Nagy Károlynak

adta át a szót, aki a »Háboru és hősök« cím alatt tartott gondolatokban gazdag beszédet.

Háboru és hősök — kezdte. — Micsoda ellentétes érzelmek kelnek lelkünkben e szavak hallatára! A háboru nevére egész valónk átborzad a velejáró küzdelmek, szenvedések isszonyatos gondolatára; a hősök említésére szívünk feldobog, lelkesedésünk fellángol; nőni, nemesezni érezzük magunkat.

Lám, milyen csodálatos az emberi természet! — mert hisz a kettő összetartozik; a háboru a termőföld, melyből a hősök születnek, nőnek. Ugy vagyunk vele, mint a fenséggel: egyik része lever, a másik felemel, az egyik gyarlóságunk, semmisségünk tudatára ébreszt, a másik nagyságunkra, értékünkre figyelmeztet.

Hányan nem szeretnék, hogy mindebből csak a második rész maradjon; sőt a többség bizonyára hajlandó volna a hősökről is lemondani, csak hogy örökre vége legyen a háborunak. Nem lehetséges. Nem engedi az élet erkölcsi törvénye.

Az erkölcsi törvény?! Mi köze a háborunak, a hősnek az erkölcsi törvényhez? Nem éppen a fejlettebb erkölcs kívánná-e meg, hogy a háboru embertelenségeinek, a »szabadalmazott tömeg-gyilkosság«-nak végre valahára vége vessék? Nem az »örök béke«-e az az ideál, melynek megvalósítása legfőbb vágya az emberiségnek, törekvése a világ legjobbainak? S a hős fogalmában sem a szentimentális erkölcsi skrupulusok a domináló vonás, hanem a halált megvető bátorság?

Mindebben sok az igazság s én mégis azt mérnem állítani, hogy ebben a világban, hól az erkölcsi javak csak a természetivel való küzdelem során s ennek az erkölcsi célok szolgálatába állítása útján valósíthatók, a háboru még az erkölcsi világrend-

hez tartozik s a hős ennek legértékesebb kifejezője. Ugy, hogy fejtegetésem címéül joggal adhattam volna ezt is: a háboru etikája.

Semmi esetre sem tudok ugyanis azokhoz csatlakozni, kik a háboruban nem látnak egyebet, mint »szabadalmazott tömeggyilkosságot«. E meghatározás modern találmány, a dolgok mélyére nem tekintő etikai nihilizmus szülötte. Ellenkezőleg, én úgy látom, hogy a háboru nagyjában és egészben az emberiség kulturhistóriai haladásának feltüntetésénél egyenesen az egyes főbb fejezetek címei lehetnének. A nomád népek honfoglaló harcától, a királyság szervezéséből, a nemzeti konszolidáció küzdelméről, az örökösödési harcoktól, vallásháborúkon, alkotmányjogi szabadságharcoktól, a társadalom demokratizálásának háborus vajadásain, faji, gazdasági és osztályharcoktól keresztül a háboru legnagyobb részükben az emberiség erkölcsi javainak növeléséért vagy megtartásáért vívottak. Az ilyen háboru a felgyülemlett gyuananyagoknak fellobbanásai, az ellentétes érdekek döntő mérkőzései, az emberiség egyik vagy másik csoportjában a betegségek csiráknak lázra fokozódott elhatalmasodásai, melyeket az idejekorán való reformokkal nem gyógyítottak s amelyek ellen a szervezet az erőszak reakciójával volt kénytelen védekezni. Innen, hogy vallásos nézpontról a háborukat mindig isten ostarának, csapásának, büntetésének tekintik. Büntetése valami erkölcsi fogyatkozásnak, hiánynak, — bűnnek, mely a jogosult igények természetes haladás útján való kielégítését megakadályozza. Nem nehéz belátni, hogy a szempontot alapjában a szociológia is igazolja; de igen azt is, hogy minden ilyen háboru egyben az emberiség magasabb haladási fokra való emelkedését munkálja az összes anyagi és erkölcsi erők megfeszített küzdelme által.

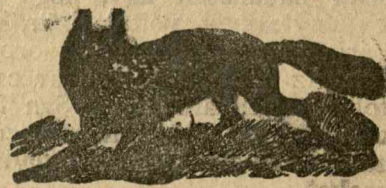
Ethikailag nemcsak igazoltak, de egyenesen szükségszerűek azok a háboru, amelyek az emberiség egyetemes erkölcsi javaiért folytatottak s amelyeknek megvédésére vagy kivívására más út nem marad, mint a fizikai erő. Hogy ilyen erkölcsi javakat fizikai erővel kell érvényesíteni. Ez éppen a háboru ellenmondása és ez az, ami a háborut a legjobb esetben is, csak mint szükséges rosszat igazolja, mint az emberiség erkölcsi erők gyengeségének pótlását. Mert hiszen, ha e javak érvényesítésében, vagy a szembekerültek egyikének a másika feletti értékének eldöntésében az emberiség többségének szolidaritása minden más befolyástól menten, szabadon és megfelelő érettséggel érvényesülhetne: a fizikai pótlásra, illetőleg döntésre nem is volna szükség.

Majd beszéde további részében ráter annak megállapítására, hogy kik tulajdonképpen

a hősök.

Hősök azok, akik az etikailag igazolt harcok világos tudatában az egyéni létet is kockáztatják. A többiek csak bátor, merész, vitéz emberek, kiknek különböző indító okai vannak, mint a legénykedés, gyűlölet — az alsóbb kultúrájú népeknél.

Minden háboru a felgyülemlett gyuanagnak a fellobbanása, a betegségek csirák lázra fokozódó felgyülemlése, mi ellen a reakció megkezdődik. Innen van az aztán, hogy a vallás nézpontról a háboru Isten csapásának, büntetésének tekintik. E szempontból az is, de egyben magasabb fokú haladásra való nevelés. Ezért a hősök, a martyrok vére termékeny.



Szörmeárut első kézből tessék venni!

Dus raktáramon levő szörmeárúimat a háborus idők miatt beszerzési árban árusítom. — Raktáron tartok muffok, boák, bundák, szörme-szőnyegek, katonai mellre való, hálósákókat és mindennemű szücsárúkat. — **Viszontelárusítóknak árengedmény!**

DUDÁS SÁNDOR szücsmester, Kolozsvár, Unio-utca 8. szám.

A győzelem — ethikai erőkön sarkallik: ez szerzi a természeti eszközöket is — kezeje azért: a szolidaritás értékének kifejtése, az összes erők és tehetségek kiképzése, a fegyelem, az élet megbecsülése, de nem istenítése, becsületesség, kötelességteljesítés, hűség és a hivatásban való mesterré létel. De nem csak ez, hanem a győzelem kezeje még a bűnösök irtása is. Nem szabad elfelejteni, hogy az egyéni szabadság nem abszolút törvény. Mert arra is sulyt kell fektetni, hogy a közösségi érdek (szolidaritás a jóban) kifejlődjék. Közhasznúságra, áldozatkésztségre van szükség. A családi jerényekre, a gyermekekért való életre utal. Szembeállítja a kényelmi szempontból, a könnyelmi életre való hajlandóság miatt gyermektelen franciákat, a gyermekeket nevelő családjaiknak élő és nemzetüket ezáltal folyton erősítő németekkel. Drákói szigort hangoztat a néplélek megrontói ellen és keményen ostromozza a csalást, hűtlenséget, korrupciót, nemzetiségi izgatást, ledér életet, szóval mindazt, ami megrontja az emberi társadalmat.

Dr. Nagy Károly beszéde vége felé arra utal, hogy küzdeni kell a »modern« erkölcsi nihilizmus ellen. A nép és nemzetegység konszolidálására van szükség. Ezeket be kell vonni a nemzet ideáljaiba, történelmi javainak részesévé kell tenni, csak ekkor szabad a nemzettestbe be is venni.

Hogy mikor szűnik meg a háború? Mikor az erkölcsi javak oly erősek lesznek, hogy uralkodni fognak a természetiek felett. Ekkor lesznek névtelen győzelmek. És ekkor támadnak fizikailag és erkölcsileg is erősebb nemzetek. Készülünk tehát egy új háborúra. Hősöket nevelni az életre, hogy hőseink lehessenek a harctéren. Mert későbbre lesz vége minden háborúnak. Gyűjtsünk erkölcsi javakat, egyénileg és szocialiter is.

Beszéde befejező részében dr. Nagy Károly igen magasztos szavakban emlékezett meg királyunkról is, aki példája a mai uralkodóknak.

A gyönyörű és itt csak vázlatosan adott beszédet a közönség percekig tartó tapsal és éljenzéssel honorálta.

Dr. Nagy Károly beszéde után következett

Fáy Flóra

szavalata, aki Farkas Imrénének egyik versét ritka mély érzéssel és nagy hatással szavalta el, majd még egy kisebb lélegzetű verset adott elő nagy tetszés közepette. A művésznőt különben a közönség egy igen szép virágcsokorral lepte meg.

Fáy Flóra szavalata után

báró Szentkereszthy Zsigmond megköszönte ugy Nagy Károly, mint Fáy Flóra előadásait. De — mondotta — engedjék meg, hogy a mai alkalommal a béke angyalairól is megemlékezzen. Az asszonyokról és leányokról. A háboru tisztító tűz is, mely az ellentéteket, a nemzetiségi, párt és egyéb torzsalkodásokat eltünteti s amely mindannyiunkat a magyar szabadság gondolata érdekében egyesít. És kik az ellentétek elsimításának igazi előharcosai, jó példával való előjárói? Azok az asszonyok és leányok, akik a sebesültek ápolásánál nem tekintenek még az ellenség katonáira sem, akik előtt csak szent hivatásuk lebeg,

akik előtt minden sebesült — bárki is legyen az, bárhonnán jöjjön is, bármilyen nemzetiségű és nyelvű is, egyforma s akik a gyógyítás munkáját egyenlő gyöngédséggel végzik.

Végül engedjék meg azt is, hogy mielőtt az ülést berekeszteném, a következő hivatalos táviratot olvassam fel:

Harctéri tudósítások a kolozsvári asszonyok és leányok önkéntes seregéről.

Hivatalos. (Augusztus hó.)

Meghódítottuk a harctérré vonuló összes hadfiak lelkét. Szent ügyünk érdekében segélyeztük és megnyugtattuk az itthon maradt családtagokat.

Lefoglaltuk a vasuti állomáson az átvonuló, beteg, sebesült katonákat szállító összes vonatokat, a gyöngédl ápolás, ellátás, vigasztalás fegyvereivel éjjel-nappal folytatott küzdelemmel.

Szeptember hó.

Elfoglaltuk az összes kórházakat, a Vörös Kereszt telepeket, irodákat az önfeláldozó gondozás, élelmezés, felszerelés fegyvereivel kitartó lelkesedéssel hősi munkával ragályos betegségekkel szemben is. Meghódítottuk Kolozsvár összes lakosságának szívét a jótékony és áldozatkésztségi erényeinek s a mi hadisarcunkat mindenki önként, jó szívvél, rójja le a haza oltárára.

Október hó.

Céltudatos, fáradhatlan küzdelmeinkkel sikerült oly biztos hadállásba jutnunk, ahonnan győzelmesen és állandóan segítségére lehetünk a távolban küzdő főszeregnek, különösen a hazaszeretet drótnélküli táviróján és ahonnan sikeresen védhetjük itthonmaradt övéiket.

Kolozsvár, 1914. november...

Báró Bánffy Zoltánné
főhadiszállásmester.

A báró Szentkereszthy Zsigmond által irt szellemes és ötletes apokrif táviratokat a közönség lelkesen megéljenezte, mire az ülés véget is ért.

Este a pártkörhelyiségben a felolvasó ülésen jelenvoltak közül többen társas vacsorán vettek részt.

HIREK

— Felolvasások a háborúról. A kolozsvári ref. theol. fakultás a művelt nagyközönség számára felolvasásokat rendez az intézet dísztermében. Belépti díj nincs. Adakozások szívesen fogadtnak a Vörös Kereszt céljaira. Az előadások sorrendje: 1. November 11-én dr. Kenessey Béla püspök: A háboru és a vallás. 2. November 18-án dr. Ravasz László theol. ny. r. tanár: A háboru és az értékek harca. 3. November 25-én dr. Kecskeméthy István theol. ny. r. tanár: A háboru a prófétizmus tükrében. 4. December 2-án Révész Imre theol. ny. r. tanár: A háboru a világtörténelem tükrében. 5. December 9-én Nagy Károly theol. ny. r. tanár: A háboru erkölcsi jelentősége. 6. December 16-án dr. Bartók György theol. ny. r. tanár: A háboru, mint a szellemi élet ujjaszülője.

— Köszönetnyilvánítás. Az unitárius kollégium — cs. és kir. tartalékkórház sebesültjei és betegei számára kegyesen

adományozott ágynemükért, fehérnemükért, ételnemükért, szivarokért stb. a nemesszivű adományozóknak: gr. Wass Ottilia, dr. Balás Ferenc, özv. Köntzey Imréné, gróf Bethlen Anna, Krausz Antalné, dr. Dézsi Pálné, Stotter Ilona, Kende Lipótné, dr. Marschalkó Tamásné, dr. Rosenberger Mórné, dr. Tauber Farkasné, Junász Karola, hálás köszönetet mond: az unitárius kollégium — cs. és kir. tartalékkórház.

— Jótékony előadás. A kolozsvári Vörös Kereszt és a Hadszolgáltató alap javára november hó 14-én, szombaton este 8 órakor a vármegyeház nagytermében dr. Stein Emánuel bécsi egyleti rabbi az »Emberiség és a háboru« címen igen érdekes, magas színvonalu előadást tart, mely iránt most is igen élénk érdeklődés nyilvánul. Belépti díj tetszés szerint.

— Adományok a cs. és kir. csapatkórháznak. Daszkalovics Miklósné, Sárga Gergelyné, Trandafir Miklósné, Desbordes Ernőné, Schulbach Helena, özv. Hauke Vilmosné, Szmodik Kázmérné, Ferenczy Dezsőné Fekete Pál, Neumann Mór különböző fehérneműt és ételneműt; Csergő Tamás 2 kor., Vásárhelyi Jánosné 5 kor., Nagy Ferenc 2 kor., dr. Krutter Jenő 20 kor., Neumann Mór 40 kor., Berde Gáborné 24 kor., özv. Berde «ánosné 6 kor., Pozsoni Antal 20 kor. (Müller Béla hadnagy koszorújának megváltása), Pozsoni Antal 10 kor. (világítás megváltás), Tamás Mari 3 kor., özv. Ostian Gerőné 4 kor., Szilágyi József 2 kor., Gönczy Gábor 3 kor., Márki Sándorné 3 kor., N. N., Csipkés Albertné, Csipkés Ilona, Donogány Valéria, Kozma Ferencné, Sárga Gergelyné, Nyiredy Lajosné 2—2 kor., dr. Inczéné, P. L. Kovács Dezsőné, Schmidl Gyuláné, Keszei Albart, Csőreg Jenőné, özv. Szabó Ferencné, Szolvai Istvánné, Schauf Györgyné, dr. Guka Aurélné, Ladits Nándorné 1—1 kor., H. S. 40 fillér, Tessa 20 fillért adományoztak a cs. és kir. csapatkórháznak, amiért fogadják a cs. és kir. csapatkórház hálás köszönetét. Dr. Fekete cs. és kir. főtörzsorvos, kórházparancsnok.

x „Aranyat vasért“ kapott vasgyűrűket az ujjon viselni veszélyes, mivel rozsdásodik. Tehát ajánlatos belül arannyal vagy ezüsttel kibélelni, melyet legjutányosabban elvállal Benedek Sándor ékszerész Kolozsvár, Wessényi Miklós-utca 13.

SZINHÁZ

Heti műsor

A téli színházban:

Hétfő: Vig özvegy. (Bérleten kívül. Esti előadás félhelyárakkal.)
Kedd: Tündérlaky lányok. (Ujdonság, 3-odszor. Bérlet 44 sz. D.)
Szerda: I. Szibéria. (Énekes-ujdonság.) II. Drótostót. (Bérleten kívül. Esti előadás félhelyárakkal.)
Csütörtök: A gépirókisasszony. (Ujdonság, először. Bérlet 45 sz. A.)
Péntek: Gyerekasszony (Uj betanulással s új szereposztással. Bérleten kívül. Esti előadás félhelyárakkal.)
Szombat: I. Rendületlenül. (Ujdonság először. Lampérth Géza egyfelvonásos színjátéka az oroszok máramarosi betörésének idejéből.) II. Vörös ördögök. (Uj-kabaréval. Bérlet 45 sz. B.)
Vasárnap d. u.: Ikrék a taborban. (Operette-ujdonság 6-odszor. Félhelyárakkal.)

A szerkesztésért felelős: Dr. NADÁNYI EMIL.
Laptulajdonos: Kolozsvári Hirlap részvénytársaság.
Kiadja: Az Egyesült Könyvnyomda R.-t.

Telefonszám 500.
**Elsőrangú
vegytisztítás.**
Mérsékelt árak!

Kristály
gőzmosó-gyár, Kolozsvár.
Üzeme korlátlan!

Ruhafestés.
Gyász
esetben **24 óra alatt.**

Telefonszám 500.

Minden háziasszony szives figyelmébe

ajánlom, hogy ne üljön fel az óriási piaci áraknak, mert

VERESS GYULÁNÁL
fűszerkereskedő Mátyás király-tér 16. (Főtér)

bármely főzelék hat személyre bőven elég

és pedig: paraj, tökkáposzta, zöld és sárga bab, sóska, kelkáposzta és kelbimbó, paradicsom csekély 75 fillérért kapható. — Jó fővő nagyszemű lencse 1 kg. 1.40 K. Üde zöld borsó és szárított gomba 90 fillér.

Vidéki rendelések pontosan teljesítetnek!

A legfessebb

hadi blous

urhölgyek részére **csukaszürke** színben piros parolival **12 kor.**-ért kapható

SIPOS JENŐ

nődivat kereskedőnél
Mátyás király-tér 17. sz.
Telefonszám 720.

Iroda-áthelyezés.

Az Erdélyi Automobil-Szállítási R.-Társaság, Máv. Városi Menetjegyiroda és a Magyar Királyi Államvasutak Szállítóhivatala irodáját a Mátyás kir.-tér 29. sz. (Bánffy-palotából)

a Wesselényi Miklós- és Korniss-utcai sarok helyiségbe helyezte át. :-:

Költöztetések párnázott butorkocsikkal és ruganyos társzerekkel helyben is vidéken, valamint áru- és poggyászszállítások a legmegbízhatóbban eszközöltetnek. — Vasuti menetjegyek váltása, valamint hálókocsijegyek megrendelése ugyanitt eszközölhető. :-:

Városi iroda telefon-szám 67.

Vasuti iroda telefonsz. 4-67 és 3-69.

EGYETEM MOZGÓ

Előadások kezdete hétköznapokon :
5, fél 7, 8 és fél 10 órakor.

Előadások kezdete vasár és ünnepnapokon:
fél 3, 4, fél 6, 7, fél 9 és 10 órakor.

Hétfőn és kedden.

1. Nyitány.
2. Képek a szerb harctérről. **hadi karikaturák.**
3. Az áruló.
4. Nauke testvérek.
5. Triestől Laibachig.
6. } **Még a hold is kacag.**
7. } Bohózat 2 felvonásban.

Szerdán és csütörtökön.

Világhírű amerikai szenzáció, a Vitagraph-gyár remeke.

A férje.

Ezenkívül a Nordisk-gyár legelső harctéri fölvétele.

Helyárak:

Jegyadóval együtt

Páholy ülés	1 korona.
I. hely	52 fillér.
Zártszék	32 fillér.
Ruhatár	6 fillér.
Műsor	6 fillér.

Szinkör-Mozgó

Előadások kezdete hétköznapokon :

5 órakor
fél 7 órakor
8 órakor
fél 10 órakor

Előadások kezdete ünnep- és vasárnapokon :

fél 3 órakor
4 órakor
fél 6 órakor
7 órakor
fél 9 órakor
10 órakor

Hétfőn

A rendes műsor keretében s rendes helyárak mellett.

Végkimerülésig.

Komikus ének- és tánc-parodia.

Előadják Ujvári Lajos és Ihász Aladár.

Műsor.

1. Nyitány,
2. Egy kis félreértés.
3. Egyenlők legyünk.
4. Háborus képek. **Hadi karikaturák.**

A hadi fogoly.

6. } **A hadi fogoly.**
7. } Dráma 2 felvonásban,
8. **Végkimerülésig.**

Kedden:

A titokzatos Zeppelin.

Ezenkívül **Hadi karikaturák.**

Szerdán és csütörtökön.

A férje.

Ezenkívül a Nordisk-gyár legelső harctéri fölvétele.

Továbbá

Petár és Nikita.

Komikus énekes jelenet.

Előadják: Ujvári Lajos és Nagy Gyula

Helyárak:

Páholyülés	85 fillér.
Földszinti ülőhely	52 fillér.
Alsó erkélyülés	42 fillér.
Felső erkélyülés	22 fillér.